

CV – JERCA KRAMBERGER ŠKERL

(August 2017)

CONTACT

Address University of Ljubljana, Faculty of Law
Poljanski nasip 2
SI – 1000 Ljubljana
Slovenia, Europe

E-mail jerca.kramberger@pf.uni-lj.si

Phone +386.1.4203155

Fax +386.1.4203115

Professional Web Page <http://www.pf.uni-lj.si/en/faculty/teachers-and-researchers/jerca-kramberger-skerl-phd-associate-professor/>

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Current **Associate Professor** (“*izredna profesorica*”), **Faculty of Law, University of Ljubljana**, Slovenia
Courses: Civil Procedure, Private International Law, European Civil Procedure (in English), French Legal Terminology
Mentor of the University of Ljubljana team participating at the moot-court competition Concours Européen des droits de l'Homme René Cassin

2011 – July 2017 **Assistant Professor** (“*docentka*”), **Faculty of Law, University of Ljubljana**, Slovenia

2007 – 2011 **Teaching Assistant** (“*asistentka*”) at the **Faculty of Law, University of Ljubljana**, Slovenia

2008 and 2010/2011 **Lecturer** at the **Faculty of Arts, University of Ljubljana** (*French Legal Terminology for Professional Translators*)

2003 – 2007 **Researcher** at the **Faculty of Law, University of Ljubljana**

2003 – 2005 **Ljubljana Court of Appeals** – 12-month internship

2007 – 2012 **Free-lance translator** (“*juriste-linguiste*”) at the **Court of Justice of the European Union**

2001 – today **Translation** of legal texts from French, English and German into Slovenian and from Slovenian into French;
Teaching the legal translation
(as of 2014, **Member of the Jury for the National Exam for Court Translators for the French Language**)

EDUCATION

2008 **PhD degree** from the **Universities of Poitiers** (France) and **Ljubljana** (Slovenia)
Topic of the PhD thesis (written in French): *International Public Policy in the*

*Recognition and Enforcement of Foreign Judgments – comparative analysis:
Slovenia, France, European Union*

Grade: “très honorable avec félicitations du jury”

Granted scholarship by the French Government

- 2003 **Master’s degree** from the **University of Poitiers** (France) (Programme: **DEA Droit privé**),
Topic of the **M.A.** thesis (written in French): *Jurisdiction in civil and commercial matters in the European Union*
Granted scholarship by the French Government
- 2002 **Bachelor of Laws degree** from the **University of Ljubljana** (Slovenia)
Topic of the B.A. thesis (written in Slovenian): *Right of access to court in the case-law of the European Court of Human Rights*
Grade: “cum laude”
Granted State scholarship for talented students
- 1999/2000 **Guest student** at the **University of Tübingen** (Germany)

OTHER ACQUIRED PROFESSIONAL CERTIFICATES

- 2005 **Slovenian Bar Exam**
- 2005 **Slovenian Public Administration Exam**
- 2005 **Official Court Translator** for French Language

LANGUAGES

Mother tongue Slovenian
Fluent English, French, German, Croatian, Serbian
Basic knowledge Italian, Spanish

RESEARCH

Main fields of research Civil Procedure, Private International Law, International Civil Procedure, European Civil Procedure, Property Law

Full list of publications <http://izumbib.izum.si/bibliografije/Y20170115130608-A14141795.html>

Full text of selected publications also available at Academia.edu: <https://uni-lj.academia.edu/JercaKramberger%C5%A0kerl>
SSRN: <https://ssrn.com/author=2740370>